

Kōho Gotemba

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Junho “ MÊS EM PROL DA DIMINUIÇÃO DE LIXO ”
2. Realização do Festival de Rosas de Gotemba
3. Confirmação do estado do Subsídio Infantil (Jidou Teate)
4. Faça a inscrição o mais breve possível para receber os pontos do My Number
5. Desastre de Desmoronamento/Atividade unificada de Prevenção de Desastre em todo o país
6. Seção de objetos usados
7. Calendário das programações de junho



Diamante Fuji (Fukasawa) (27 de abril)

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00.

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais,

Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

1. Junho “ MÊS EM PROL DA REDUÇÃO DE LIXO ”

Divisão do Meio Ambiente (Kankyoka) ☎(83)1610

No ano 2022, foi carregado média de 23.500 toneladas de lixo queimável no Centro de incineração, comparando com o ano anterior diminuiu 90 toneladas. Para reduzir o volume do lixo, vamos tomar cuidado com os ítems citados abaixo.

【Eliminar o desperdício de comida】

- Antes de fazer compra, verifique os estoques de alimentos, compre somente o necessário.
- Ter conhecimento correto sobre a diferença da “Data de validade do melhor sabor” e “Data de validade de consumo”.
- ※ **Data de validade do melhor sabor** → Indicados em produtos que podem ser armazenados por um longo tempo. Isso não significa que você não poderá comer imediatamente após a data da validade. É necessário decidir com base na aparência e cheiro.
- ※ **Data de validade de consumo** → Indicados em produtos que se deterioram rapidamente. É mais seguro não comer após vencer a data de validade.

【Vamos separar os materiais recicláveis】

- Papelões, jornais e revistas, separar por tipo, amarrar com cordão de papel e levar no local de coleta.
- Tubo fluorescente, garrafas PET, bandejas de isopor (branca ou coloridas), roupas velhas, panos usados, isopores devem ser levadas nos lugares próprios para a coleta de empresa privada. As garrafas PET são coletadas também no local de coleta do bairro.

【Eliminar o líquido do lixo orgânico (resto de comida) 】

- Quando for jogar o resto de comida, escorra bem o líquido.
- Use o recipiente próprio para colocar resto de comida, e faça o processamento na sua casa.
- Participe no empreendimento do processamento de adubo com resto de comida (Uma parte da região de Niihashi, Yuzawa, uma parte da região de Hagiwara e Morinokoshi).
- Aos cidadãos de Gotemba: O lixo deve ser levado até 8:30 da manhã no local de coleta determinada.

2. Realização do Festival de Rosas de Gotemba

Divisão de Intercâmbio de Turismo (Kanko Kouryu ka) ☎(82)4622

Fujisan Juku no Mori ☎(80)3776

Data: 27 (sab) e 28 (dom) de maio **Horário:** 9:00 ~ 15:00

Local: Fujisan Juku no Mori

Programação:

- Vendas de flores e mudas de rosas, materiais para jardinagem, etc.
- Seminário sobre como cuidar de rosas
- Ajuntar estampas dos locais em destaque dentro do Jardim de rosas
- Espaço especial de exposição dos alunos de Gotemba Kouko
- Vendas de alimentos petiscos, etc.

Entrada: Gratuita

3. Confirmação do estado do Subsídio Infantil (Jidou Teate)

Período: À partir do dia 1º (qui) à 30 (sex) de junho

Para quem: Destinatários para quem os documentos foram enviados a Confirmação do estado do Subsídio (Será enviado o comunicado no final de maio. Porém ao funcionário público, consulte o seu local de trabalho.)

O que levar:

- ① Formulário de confirmação do estado atual do Subsídio Infantil (Comunicado enviado pela prefeitura)
 - ② Cópia do Seguro de Saúde (Hokensho) do solicitante ou comprovante do Cadastro de Aposentadoria (Se você concordar com o compartilhamento de informações do My Number Card, poderá ser omitida a entrega de documentos)
- ※ Caso for enviar pelo correio, as despesas do correio será da própria pessoa.

Informações e requerimento: Diretamente no local ou pelo correio, 〒412-8601 Divisão de Auxílio Infantil

(Kosodate Shien Ka) ☎(82)4124

4. Faça a inscrição o mais breve possível para receber os pontos do My Number

O período de procedimento para os pontos do My Number, foi prolongado até o final de setembro. Caso ainda não o tenha feito, pode fazê-lo no seu próprio computador ou smartphone, por isso, faça o quanto mais antes. Continuaremos atendendo até o final de setembro em um quichê especial na prefeitura. Caso deixar para se inscrever de última hora, o balcão estará lotado, portanto, inscreva-se o mais rápido possível se estiver interessado.

※ Poderá receber os pontos também no Fujisan G Coin.

▶ [Mais detalhes veja no Home Page da cidade](#)



Até 20.000 ienes de pontos !

Informações: Divisão de Estratégia Digital (Digital Senryakuka) ☎ (70)5071
Recepção especial de Myna pontos (Myna pointo Tokusetsu Madoguchi) ☎ (70)3288

5. Desastre de Sedimentos / Atividade unificada de Prevenção de Desastre em todo o país

Em conjunto com o “Exercício Nacional de Prevenção de Desastres de Sedimentos” em 4 (dom) de junho, vamos colaborar com as alas-alvo do distrito de Fujioka para realizar um exercício prático que inclui transmissão de informações e comportamento de evacuação dos residentes. Moradores de áreas de risco de desastre de sedimentos e áreas de riscos de inundação do Rio Kise devem participar ativamente de exercícios de preparação para emergência.

Data: 4 (dom) de Junho

Horário: 9:00 às 12:00

Local: Área de alerta de deslizamento de terra na área de Fujioka e área de suposição de inundação

Para quem: Moradores dos Distritos de Hagikabu, Numata, Futago, Nakayama Kami, Nakayama Shimo

Informações: Divisão de Gestão de Crise (Kiki Kanrika) ☎ (82)4370

6. Seção de objetos usados [Ecohouse ☎(88)3337]

◎Para doar

☆Algodão para confecção de almofadas ☆Bonecas Hina em caixa de vidro (1 par) ☆Aquário
☆Cadeira de criança para carro ☆Cômada japonesa ☆Cama dobrável elétrica ----- acima gratuito

◎Procura-se

☆Estante de livros ☆Sofá (Para 2 ou 3 pessoas) ☆Berço ☆Bicicleta de adulto ☆Aparelho de musculação
----- acima gratuito
☆Freezer ☆Máquina de cortar lenha ----- preço estabelecido

※ Não será atendido pedidos por FAX e por secretária eletrônica.

※ No Eco House Gotemba, apenas introduzimos artigos em desuso. Não há nenhum item real.

※ Data atual de 14 de abril

7. Calendário das programações de junho

Dias	Programações	Locais	Dias	Programações	Locais
1 (qui)	Consulta sobre assunto jurídico(13:00) (faça reserva)	Prefeitura	16 (sex)	Aula para pré pai/mãe (9:30)	Posto de Saúde
2 (sex)			17 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
3 (sab)	Espaço para leitura(14:30)	Biblioteca	18 (dom)		
4 (dom)			19 (seg)	Consulta para lactente e criança (9:20)	Posto de Saúde
5 (seg)			20 (ter)	Aula de bebê de 4 meses (9:45)	Posto de Saúde
6 (ter)	Exame de saúde para criança de 1 ano e 6 meses (13:10)	Posto de Saúde		Exame de saúde para criança de 1 ano e 6 meses (13:10)	Posto de Saúde
7 (qua)	Espaço de suporte para mães (9:30 e 13:30)	Posto de Saúde	21 (qua)	Exame de saúde para criança de 6 meses (13:10)	Posto de Saúde
8 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) (faça reserva)	Prefeitura		Book Start	Posto de Saúde
9 (sex)	Consulta sobre saúde para criança de 2 anos (13:10)	Posto de Saúde	22 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) (faça reserva)	Prefeitura
	Espaço para leitura(13:40)	Biblioteca	23 (sex)		
10 (sab)	Espaço para leitura(14:30)	Biblioteca	24 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
11 (dom)	Exame para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde	25 (dom)		
12 (seg)	Consulta sobre saúde para adulto (9:30)	Posto de Saúde	26 (seg)		
13 (ter)	Exame de saúde para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde	27 (ter)	Exame de saúde para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde
14 (qua)	Leitura para pais e filhos (10:30)	Biblioteca	28 (qua)	Leitura para pais e filhos (10:30)	Biblioteca
15 (qui)	Aula de comida para bebê (9:45)	Posto de Saúde		Consulta sobre saúde para criança de 2 ano e 6 meses (13:10)	Posto de Saúde
	Consulta sobre assunto jurídico (10:00) (faça reserva)	Prefeitura	29 (qui)		
			30 (sex)	Vacinação de BCG (13:15)	Posto de Saúde
			~ Pagamento prático através de desconto bancário! ~ <u>Prazo do vencimento : dia30 de junho (sex)</u> ● Imposto municipal e provincial (1ª cota)		

A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp